

传道书 1

第一章

1 在耶路撒冷作王的大卫之子，传道者的告诫话语。

2 传道者说：“虚空的虚空，虚空的虚空，全是一场空！”

3 人在太阳底下一切的辛勤劳碌，得到什么益处呢？**4** 一代过去，一代又来，地球却永远存在。

5 太阳升起，太阳落下，回到原点，然后又再升起。**6** 风向南吹，又向北转，旋转不息，周而复始。

7 百川流入大海，但装不满大海。百川归回出处，又开始奔流。

8 万事都让人厌烦，没人能说得清。眼睛总是看不够，耳朵也听不够。**9** 已经有的事，还会再有，做过的事，还会再做，所以，太阳底下没有新鲜事。**10** 有谁能说：“看哪！这是新事。”其实它已经发生过，在我们以前早就有了。

11 我们不记得过去的事，以后的事，我们之后的世代，也不会记得。

12 我这个传道者，在耶路撒冷作以色列王，**13** 我用智慧潜心研判，探究诸天之下所做的所有事情。

上帝把苦差放在亚当的子孙身上，他们必须辛苦背负。**14** 我看到太阳底下所做的所有事情，看哪！全是一场空，只是追风而已！

15 扭曲了的，便无法矫正，不存在的事，也不能算数。**16** 我对自己说：“看哪！我比在我之前所有的耶路撒冷人，都要伟大并有智慧。我的心充满智慧和知识，**17** 我潜心体认智慧，认识疯狂和愚蠢的事。我深知这也是追风而已！**18** 因为智慧越多，烦恼越多，知识越多，痛苦也越多。”

第二章

1 我心想：“来吧！我要尝试一下享乐，享受美好的欢乐。”岂知，这也是虚空。**2** 我说：“我要寻欢作乐。”可这也是愚蠢，享乐有什么意义呢？

3 我用心探究葡萄酒，看它如何刺激肉体，但我仍然让智慧带领我的心。我拥抱愚拙，直到我能看出在诸天之下，亚当的子孙在一生定好的有限年日里，该做什么？做什么最好？

4 我大兴土木，为自己建造宫殿，为自己栽种葡萄园，**5** 又造花园、公园，在里面栽种各样果树。**6** 为自己挖水池，用来灌溉森林的树木。

7 我买了许多男女奴仆，他们在家中生下家奴。我比在我之前所有的耶路撒冷人，拥有更多的牛羊。**8** 我为自己堆金积银，又积攒国王的私人财宝和充实各地的银库。我为自己提供许多男女歌星、以及亚当子孙梦想的奢华享受：一个又一个妃子。

9 这样，我就比在我之前所有的耶路撒冷人来得伟大、富有，然而我仍然保有我的智慧。**10** 只要我眼睛想要的，没有不享受的，但凡我心里想要的欢乐，我从不禁止。

我的心从所有的劳碌中得到欢喜快乐，这就是从所有的劳碌成就中所得的福份。

11 然后，我回顾双手做过的一切、以及我所有辛苦劳碌的成就。看哪！这一切都是一场空，都是追风而已。在太阳底下毫无益处！

12 然后，我转念去评鉴智慧、疯狂和愚蠢。我的继任者能做什么？因为这些事都已经做好了。

13 我发现，就像亮光强过黑暗，智慧必定比愚蠢更强。**14** 智慧人头上长了眼睛，而愚笨人走在黑暗之中。同时，我也清楚知道，有一件事会临到每个人头上。**15** 我心想：愚笨人人生的最终结局，我也同样会遇到。那么，智者如我，又有何用？我心想，这也是虚空，**16** 因为人们纪念智慧人，不会比纪念愚笨人更久长。将来，这一切都会被遗忘，智慧人和愚笨人同样都会死亡。

17 于是，我恨恶人生。在太阳底下发生的事，让我郁闷。全是一场空，都是追风而已！

18 我恨恶我在太阳底下所有的劳碌，因为我必须把劳碌的成果留给后人。**19** 谁知道他是智者还是笨伯？但是他肯定会统管我在太阳底下、聪明劳碌所得的一切。这也是虚空！

20 从而，我对我在太阳底下劳碌所得的一切，感到绝望。

21 因为，一个人用智慧和洞察力，成功劳碌得来的，却要留给一个不劳而获的人。这也是虚空，而且极其悲惨！

22 人在太阳底下努力打拼，劳碌所得何用之有呢？**23** 因为他一生都痛苦，他的担子令他愁烦，晚上躺下也睡不安稳。这也是虚空！

24 一个人有吃有喝，能够看到、并且享受他劳碌所得的好成果，没有比这更好的了。我看出这是从上帝之手所赐，

25 因为有谁比我吃得更好，享受更多呢？

26 在上帝面前，良善的人，上帝会赐给他智慧、洞察力和欢喜快乐。上帝会把努力积攒财宝的担子，交给未达标的人，然后把那成果转交给在上帝面前良善的人。这也是虚空，只是追风而已！

第三章

1 万事都有定日，在诸天之下，万务都有定时。

2 那是出生的时代，那是死亡的时代。那是栽种的季节，那是把所种的拔除的季节。**3** 那是屠杀的年岁，那是医治的年岁。

那是拆毁的时代，那是建造的时代。**4** 那是哭泣的日子，那是欢笑的日子。那是哀恸的日子，那是跳舞的日子。**5** 那是丢弃石头的时候，那是收集石头的时候。

那是拥抱的时刻，那是避开拥抱的时刻。**6** 那是寻求的时期，那是失去的时期。那是保留的年代，那是舍弃的年代。**7** 那是撕裂的日子，那是弥合的日子。

那是安静的时刻，那是说话的时刻。**8** 那是爱的年岁，那是恨的年岁。那是战争年代，那是和平年代。

9 人辛勤劳碌地工作，有什么益处呢？**10** 我看到上帝把担子加在亚当的子孙身上，为的是磨练他们。

11 上帝按照每件事的时间，准确恰当地造它们。他把永恒安置在人的心中，没有永恒，人无法参透上帝从始至终的作为。

12 我深知，没有什么比得上一生欢喜快乐，做良善的事。

13 人人有吃有喝，并且看到自己劳碌所得的一切好成果，没有什么比这更好的了，那是上帝的赏赐。

14 我深知上帝所做的一切，定将存到永远，无法加添，也无法删减。上帝这么做，为的是让人们敬畏他。

15 现在有的，过去已经存在。将来有的，现在已经存在，因为上帝会重复已经做过的事。

16 我也观察到在太阳底下，执法之处有不公，公义之处有不平。**17** 我心想，上帝肯定会审判义人和恶人，因为每件事都有它的时间，每个行动都有它的时间。

18 有关亚当子孙的事，我心想上帝会考验他们，好教他们看到，自己只不过是动物而已。**19** 因为亚当子孙的最终结局，和动物的最终结局，是一样的。这个会死，那个也会

死，都是同样的生命气息，所以人并不比动物来得优越。这全是一场空！

20 都会到同一个去处，全都来自泥土，也全都会归回泥土。**21** 有谁知道，亚当子孙的灵会升到天上，而动物的生命气息是下到地下呢？

22 所以，我看出，人快乐地做自己的工作比什么都好，因为那是他的福份。有谁能看到自己去世之后发生的事呢？

第四章

1 我转眼去看太阳底下所有的欺压之事。看哪！受欺压的人泪流满面，但无人安慰。欺压他们的人手握权势，但没人安慰他们。**2** 所以，我认为已经过世的、那些死去的人，比现在仍然活着的人，还要幸运。**3** 然而和这两种人比起来，从未出生过的人或许更好，因为太阳底下所做的这些坏事，他从未看见过。

4 我又去观察所有辛苦劳作、和每种工作的成果。那都是因忌妒而有的结果。这也是虚空，只是追风而已！

5 愚笨人双手抱胸，吃自己的肉。

6 一手满满而平静知足，强过双拳打拼而去追风。

7 我转眼观察太阳底下的另一种虚空：**8** 有个人孑然一身，没有儿子，没有兄弟，但劳碌个不停，眼睛从不满足已有

的财富。他从不问：“我省吃俭用是为谁而劳碌呢？”这也是虚空，是悲惨的重担。

9 两个人比一个人好，因为两人合作劳碌所得，会有好回报。**10** 如果他们倒下，一个人可以扶起同伴。若是只有一人就糟了，当他倒下，没人会来搀扶。

11 还有，两人躺在一起，可以抱团取暖，如果只有一人，怎能暖和呢？**12** 如果有人来要打垮他，两个人定能合力抵挡。三股拧成的绳，不容易扯断。

13 贫穷但有智慧的年轻人，强过不愿纳谏的昏愤老国王。

14 那出身卑微的年轻人，在老国王的国家里，从阶下囚变成国君。**15** 我看到太阳底下这所有的子民，都站在取代老国王的那年轻人那边，**16** 人山人海的人民跟随他。可是接下来的世代，并不喜欢他。这肯定也是虚空，只是追风而已！

第五章

1 当你去上帝的圣殿，要当心你的脚步。近前聆听，强过愚笨人献上祭牲，因为他们不晓得自己在作恶。**2** 在上帝面前，不要随便说话，不可不经思考就说话。因为上帝在天上，你在地上，所以你的话要简短。

3 事务繁多就会做梦，多言多语必成愚笨之人。

4 当你向上帝许了愿，不可拖延还愿的时间。因为他不喜欢愚笨人，你许了愿就必须还愿。**5** 若许愿不还，不如不许愿。

6 不要让你的嘴使你的身体犯罪，不可在上帝的使者面前说，那是无心之过。为什么要让上帝因为你的话发怒，而坏了你手中所作之事呢？

7 梦多和话多，都会带来虚空。只要敬畏上帝！

8 如果你在一地，看到穷人被欺压、和屈枉正直的事，不要为那事震惊。因为在那高官上面，尚有高官看管，且其上还有一些高官。

9 国有土地，要让所有人民受益。国王也要靠耕种自己的田地而活。

10 爱银子的人，绝不会因为银子而满足。爱财富的人，也绝不会因为收入而满足。这也是虚空。

11 当财物增多，吃饭的人也会增多。财富之于主人，只是满足他的眼目而已。

12 劳工不管吃多少，都睡得香甜。有钱人的丰厚财富，却让他不得安眠。**13** 在太阳底下，我见过一件悲剧：就是丰厚财富给它的主人带来灾难。**14** 那些财富，因为不明智的冒险事业而失去。当他生下儿子，却手头空空。

15 人从娘胎赤条条地来，也定会赤条条地离世。手中劳碌得来的东西，一样都带不走，**16** 这是悲剧。生不带来，死

不带去，劳碌追风对他有什么益处呢？**17** 他一生在暗无天日中度日，与无比的郁闷、病痛和忿怒相伴。

18 看哪！我发现若人在上帝所赐、定好的有限年日中，有吃有喝、而且看到他所有劳碌的美好成果，那就是幸福美好的事，因为这是他的福份。

19 还有，得到上帝所赐丰厚财富和产业的人，上帝也赐他得享其福，领受他的福份，而且快乐地劳作，这就是上帝的赏赐。**20** 因为上帝让他心中充满快乐，他一生都不用担心。

第六章

1 太阳底下，我观察到一件不好的事，对人来说是个悲剧。

2 就是上帝赐给人丰厚财富、产业和荣耀，凡是他想要的一样都不缺。但是，上帝并未赐他能力去享用，而是让陌生人去享用。这是虚空，是件可悲的坏事！

3 如果一个人生了一百个儿子，而且得享长寿，尽管他寿比南山，但是他不能从美好的事物里得到满足，且死后不得安葬，那么依我看，死胎比他要来得好。**4** 因为死胎生入虚空，立即就进入黑暗，他的名字在黑暗里被淡忘。**5** 虽然他从未见过阳光，也未经历过什么，但他比那有钱人静享安宁。**6** 即便那有钱人活到一千岁，甚至两千岁，但是他未曾享受过幸福。所有人不都是去往同一个地方吗？

7 人为口腹而劳碌，但是欲望从来得不到满足。**8** 智慧人比愚笨人强在哪里呢？在人面前懂得礼数，这对困苦人有什么用呢？**9** 眼睛看得见的，比漫无目的的渴望要好得多。这也是虚空，是追风而已！

10 无论发生什么事，都是定数。人的本性如何，也是早已知晓的，无人能与比他强大的上帝抗争。**11** 许多事既是徒增虚空，那么人强在哪里呢？**12** 人在定好的有限、虚空年日中，有谁知道什么对人最好呢？他像白驹过隙那样过去，谁能告诉人，他走了之后，在太阳底下会发生什么事呢？

第七章

1 好名声比珍贵的香膏来得美好，去世的日子，比出生的日子来得好。**2** 去丧家比去喜庆之家来得好，因为那是每个人的结局，活着的人都要把这事铭记在心。

3 忧伤比欢笑来得好，把悲伤表露出来，能使心里好过一些。**4** 智慧的人，心在丧家，愚笨的人，心在玩乐之处。

5 听从智慧人的责备，好过听愚笨人的歌颂。**6** 愚笨人的欢笑声，好像锅子下面燃烧的荆棘、所发的哗啪声。这也是虚空。

7 欺压使智慧人失去理性，贿赂会毁掉人心。**8** 事情的结局，比事情的开头重要。忍耐的心，比傲慢的心要美好。**9** 你的灵不要轻易动怒，因为怒气会一直存于愚笨人胸中。

10 不要说：“为什么从前的日子比现今好？”你这么问，毫无智慧。**11** 智慧和不动产一样好，对得见阳光的人，智慧更有用处。**12** 银钱是庇护所，智慧也是庇护所，但是洞察力的益处在于，智慧能保住智慧人的性命。

13 要思想上帝的作为，因为上帝弄弯的，谁能弄直呢？**14** 在顺境的时候，要快乐，在逆境的时候，要反思，这两者都是上帝所造，好教人无法参透未来。

15 在我虚空的年日里，我见过各式各样的事。有个义人虽然公义，却早逝。有个恶人一直作恶，却得享长寿。**16** 不要公义过头，也不要精明过分，何必伤害自己呢？**17** 不要作恶多端，也不要做愚昧人，何必不到期而死呢？**18** 你要抓住这一点，也不可放松那一点，因为敬畏上帝的人，能避免这两种极端。

19 智慧使智慧人有力量，比城里有十个统领更有力量。**20** 地球上，没有一个一直行善、从不犯罪的义人。

21 别人的话，不必每句都放在心上，仆人的贬损，也不要听。**22** 其实你心知肚明，你自己也多次贬损他人。

23 我用智慧验证了这一切。我说：“我要有智慧。”它却遥不可及。**24** 无论它是什么，都遥不可及、深奥无比。谁能找到它呢？

25 我转念去学习、探究和寻找智慧，想知道如何解释万有。结果明白了：自以为是就是不义，疯狂就是愚蠢。

26 我发现有些女子，心是猎网和陷阱，双手是锁链，她比死亡更苦涩。神面前的良善人，才能逃过她，而罪人会被她掳去。

27 传道者说：“看哪！我发现：把细节一件一件加起来，就能找到事情的结论。”我的心一直在寻找这事，可是找不到。**28** 在一千个人当中，我找到一个男人。可是在所有人当中，我找不出一个女人。

29 看哪！我只找到一件事：就是上帝原本把人造得正直，人却生出许多诡计来。

第八章

1 谁能和智慧人相比呢？谁知道事情的涵义呢？人的智慧使他容光焕发，可以化戾气为祥和。

2 我说：因你曾对上帝发誓，所以要遵从君王的命令。**3** 由于君王可以任意而为，所以不得从君王面前鲁莽地离开，也不可站在邪恶一边。

4 君王的话具有权柄，谁能对他说：“你在做什么呢？”**5** 服从王令，定不会遭到祸害。智慧的人，心里清楚晓得审时度势，**6** 因为每件事都有适当的时机和定断。

许多灾难会临到人身上，**7** 但并不知道会是什么。谁能告诉他灾难何时降临呢？**8** 没人能掌控生命气息，把它留住，没人能掌管死期。这场战争无人能够逃脱，连不公正也救不了它的主人。

9 我观察到这一切，也潜心研究太阳底下所有的作为。有一次，一个人欺压别人，结果却害了自己。**10** 我也看到一些经常进出圣地的恶人，得到安葬，他们所做的恶事，逐渐被城里的人淡忘。这也是虚空。

11 如果对恶行的判决不立即执行，亚当的子孙就会胆大妄为。**12** 有个罪人做了一百件恶事，却得享长寿。但我深知，敬畏上帝的人定得遐福，因为他敬畏上帝。**13** 恶人却不会蒙福，他的年日定不得长久，他的日子像白驹过隙，因为他不敬畏上帝。

14 地球上有件虚空的事：就是义人遭到恶人应得的惩罚，而恶人却得到义人应得的赏赐。我说这也是虚空。

15 于是，我建议，欢喜快乐吧！因为在太阳底下，人除了有吃有喝、欢喜快乐之外，没有什么比这更好的了。因为在太阳之下，在上帝赐下的有限年日中，快乐会伴随着他的劳碌。

16 我专心致力探求智慧，观察地球上日夜发生的事，因为有人昼夜不眠，**17** 我就观察上帝所有的作为。太阳底下，上帝的作为，人是无法参透的。无论人如何努力寻索，都无法参透。即便是自称知晓世事的智慧人，也无法参透。

第九章

1 我专心致力这一切，细察个中含意。义人、智慧人、以及他们所有的作为，都在上帝手中。

人不知道将来究竟是爱还是恨，这会临到每个人。**2** 同样的事情，临到义人和恶人，临到好人和坏人，临到仪式上洁净的人和不洁净的人，临到献祭的人和不献祭的人，临到良善的人和罪人，也临到发誓的人 and 不敢发誓的人。

3 太阳底下一切事情当中，有一件可悲之事，这同一件事将临到所有人。此外，亚当子孙活着的一生，心中充满恶念，心中有着疯狂。之后，他们都将归到死人堆中去。

4 但凡还活在所有活人当中的人，还有所期盼。活狗比死狮子强，**5** 因为活着的人，知道自己会死，而死人什么都不知道，再也没有回报，因为他们已被世人遗忘。**6** 而且他们的爱、他们的恨和他们的嫉妒，已不复存在。太阳底下所做的一切事，他们再也无份。

7 只管快乐地吃饭，愉快地喝葡萄酒吧！因为上帝已经悦纳你的作为。**8** 你要时刻穿着洁白的衣服，头上不可少了膏油，**9** 在太阳底下，在上帝赐给你的一生虚空的年日，就是在你虚空的一生中，要和你所爱的妻子共享人生，因为这是在太阳底下，你劳碌打拼生活中的福份。**10** 但凡你手能找到的工作，都要尽力去做，因为你将去的阴间，既无工作，也无计划，更无学习或智慧。

11 我转念观察，在太阳底下，飞毛腿不见得会赢得赛跑，英勇的战士不见得能打胜仗，智慧人不见得有饭吃，甚至明智人不一定有财富，有才干的人不一定得赏识。因为时机和时运会临到所有人，**12** 何况人并不知道他的时机何时

出现。就像鱼被困在死网中，鸟被套在网罗里，当灾难时刻突然降临，亚当的子孙就陷在灾难中。

13 太阳底下，我还观察到一个智慧的例子，使我印象深刻。**14** 有个人口不多的小城，遭到强大的国王侵犯，包围它，大规模修筑围攻工事。**15** 城里有个贫穷的智慧人，他用智慧拯救了那城，可是却无人记念那位穷智慧人。**16** 我说：智慧强过武力。可是那穷人的智慧却被藐视，也无人听从他的告诫。

17 智慧人冷静的告诫，比愚蠢人的首领大声嘶吼更为人所听从。**18** 智慧胜过争战的武器，但是一个罪人会毁掉许多好事。

第十章

1 死苍蝇会腥了膏匠的香油，一点点愚昧也会折损智慧和荣耀。**2** 智慧人的心偏爱道德，愚笨人的心偏爱不道德。

3 愚蠢人走在路上都显出缺心眼，昭告天下他是笨蛋。**4** 如果统领对你发火，原地别动，因为镇定能缓解大错。

5 太阳底下，我观察到一件坏事，是掌权者所犯的无心之过：**6** 就是把许多蠢人安置在高位，有能力的人反而屈居低位。

7 我见过奴仆骑在马上，王子却像奴仆一样走在地上。**8** 挖坑的人自己反而掉进去；捣毁围墙的人，反被蛇咬。**9** 凿大石头的人反被石头砸到，砍伐树木的人反被树木伤到。

10 铁器钝了，不磨利刀刃，就得费更多力气。智慧的优势，是助人成功。

11 还没施法术，蛇就先咬人，驯蛇者就没有收益。

12 智慧人口中的话，会得到恩慈；愚笨人的嘴唇，会招来灾祸，**13** 他开口之初说愚蠢之语，闭嘴之前说危险狂言。

14 可是愚蠢人仍然喋喋不休。

无人知道将来会发生什么事，谁能告诉他，以后会发生什么事呢？**15** 愚笨人的劳碌，使他精疲力竭，因为他甚至找不到回城的路。

16 国家啊！当你的国王稚嫩，你的高级领导们一清早就大吃大喝，你就有祸了！**17** 国家啊！当你的国王是高尚之人，你的高级领导们按时吃饭，只为了强身，而不是为了醉酒，你就有福了！

18 懒惰使屋椽倒塌，不勤快使房屋漏水。

19 食物为欢畅而预备，葡萄酒为生活增添情趣，银子能应付一切所需。

20 连在你的思想里，也不可贬损国王。在卧室里，也不可贬损有钱人，因为空中的飞鸟会传话，有翅膀的，会说出这事。

第十一章

1 把粮食洒在水面上，因为日后你会得到回报。**2** 当把资产分成七份，甚至八份，因为你不知道地球上会发生什么灾祸。

3 云层如果装满了雨水，就会把它们倾倒在地球上。当树朝南倒下，或是朝北倒下，它肯定留在倒下的地方。

4 只观望风向的人，定不会撒种。只顾望着云层的人，肯定不会收割。**5** 正如你不知道风的路线，也不知道骨骼在孕妇肚子里如何形成，同样，你绝不会知道造万物的上帝的作为。

6 要在清晨撒种，直到傍晚都不要让手休息，因为你不知道是这粒还是那粒种子会发芽，或是两者都会有好结果。

7 光本美好，看到阳光的眼睛本为幸福。**8** 人若得享长寿，就当每日欢喜快乐，但要记得暗无天日的日子，因为这种日子肯定很多，将要来的全是虚空。

9 年轻人哪！少年时，要欢喜快乐，青春时期，要心地良善。跟着你的心走，随着你的眼睛想看的走，但是要清楚知道，上帝会为这所有的事审判你。**10** 所以要抛开心中的怒气，使身体避开坏事，因为少年期和壮年期都不会永存。

第十二章

1 年轻时，在衰老的日子来到以前，在你说：“我对那些不感兴趣”的年日袭击你以前，**2** 也就是在太阳、阳光、月亮

和星星变暗，雨后乌云又起的日子来到以前，要记得创造你的主。

3 当防护你身体的手脚颤抖，壮硕的身躯伛偻，咀嚼食物的牙齿稀疏无力，从灵魂之窗望出去昏花一片，**4** 听力的门户紧闭，推磨的声音变小，公鸡一叫就起床，歌声也听不清，**5** 害怕登高，走在路上会惊慌，头上白杏花丛生，拿个蚱蜢也觉得累，且欲望受到阻碍，这时候，就是人往他永远之家走去、哀悼的人群将在街上送殡的时候。

6 生命的银索断裂，或是金碗破碎，或是泉水旁的陶罐被打碎，或是生命水井的轱辘折断，在这发生以前，要记得创造你的主。**7** 然后泥土归回它原来所在的大地，灵则回到赐灵的上帝那里。**8** 传道者说：“虚空的虚空，全都是虚空！”

9 传道者除了拥有智慧，还把洞察力传授给人民。他侧耳倾听、探寻、而且整理出许多箴言。**10** 传道者字斟句酌地找到隽永的话，把真理的金科玉律正确地记录下来。

11 智慧人的金科玉律好像赶牛的刺棒，归纳整理出来的大师们的格言，好像钉牢的铁钉。它们都由同一位大牧者所赐。

12 除此之外，我的孩子啊！要当心，撰文著书很多，没有尽头，用功过度，身体会疲惫。**13** 听过这一切之后，综上所述，就是要敬畏上帝，遵守他的各个诫命，**14** 这是做人的天职。一切所作所为，包括所有隐匿之事，无论好坏，上帝定会审判。

